

Số/No: 28/2018/CB-LHC-TCKT

Long An, ngày 02 tháng 08 năm 2018

Long An, August 02nd 2018

BÁO CÁO TÌNH HÌNH QUẢN TRỊ CÔNG TY NIÊM YẾT
REPORT ON CORPORATE GOVERNANCE OF LISTING COMPANY

(6 tháng đầu Năm 2018)

(Semi-annual 2018)

Kính gửi: - Ủy ban Chứng khoán Nhà nước
- Sở Giao dịch Chứng khoán TP Hồ Chí Minh

To: - The State Securities Commission
- Hochiminh Stock Exchange

- Tên công ty niêm yết: Công ty CP Long Hậu
Name of listing company: Long Hau Corporation
- Địa chỉ trụ sở chính: Ấp 3, xã Long Hậu, Huyện Cần Giuộc, Tỉnh Long An.
Address of head office: Hamlet 3, Long Hau Ward, Can Giuoc District, Long An Province
- Điện thoại/ Telephone: +84-28-3781 8929. Fax: +84-28-3781 8940
- Vốn điều lệ/ Charter capital: 500.120.100.000 đồng
- Mã chứng khoán/ Securities code: LHG

I. Hoạt động của Đại hội đồng cổ đông/ Activities of the General Meeting of shareholders

Thông tin về các cuộc họp và Nghị quyết/Quyết định của Đại hội đồng cổ đông:

Information on meetings and resolutions / decisions of the General Meeting of Shareholders

STT No	Số Nghị quyết/ Quyết định Resolution/Decision No.	Ngày Date	Nội dung Content
01	01/2018/NQ-LHC-ĐHĐCĐ	28/03/2018	+ Thông qua kết quả hoạt động kinh doanh năm 2017. Approving the business result in 2017 + Thông qua báo cáo hoạt động của HĐQT năm 2017. Approving the report on the Board of Management activities in 2017 + Thông qua báo cáo hoạt động của ban kiểm soát năm 2017. Approving the report from the Supervisory Board in 2017. + Thông qua báo cáo tài chính năm 2017 đã được kiểm toán. Approving the audited financial statements in 2017. + Thông qua phương án phân phối lợi nhuận năm 2017.

STT No	Số Nghị quyết/ Quyết định Resolution/Decision No.	Ngày Date	Nội dung Content
			<p>Approving the profit distribution in 2017.</p> <p>+ Thông qua việc thực hiện chi trả thù lao HĐQT, BKS, thư ký năm 2017.</p> <p>Approving the remuneration payment to BOM, Supervisory Board and Secretary in 2017.</p> <p>+ Thông qua kế hoạch chi trả thù lao HĐQT, BKS, thư ký năm 2018.</p> <p>Approving the plan for the remuneration payment to BOM, Supervisory Board and Secretary in 2018.</p> <p>+ Thông qua chỉ tiêu kinh doanh chính năm 2018.</p> <p>Approving the business plan in 2018.</p> <p>+ Thông qua ủy quyền HĐQT lựa chọn đơn vị kiểm toán BCTC năm 2018.</p> <p>Approving the selection of the auditing company to audit financial statements in 2018</p> <p>+ Thông qua việc sửa đổi điều lệ công ty và thông qua quy chế quản trị công ty.</p> <p>Approving to amend and supplement LHC's charter and Approving the Corporate Governance Regulation.</p> <p>+ Thông qua việc điều chỉnh tổng mức đầu tư dự án KCN Long Hậu 3 (giai đoạn 1) và phương án sử dụng vốn thu được từ đợt phát hành cổ phiếu tăng vốn điều lệ năm 2017.</p> <p>Approving to amend total investment for Long Hau 3 Industrial Park project (phase 1) and Approving to the using capital plan from the public offering in 2017.</p> <p>+ Thông qua khen thưởng cho HĐQT, ban kiểm soát, ban Tổng giám đốc công ty đã xuất sắc hoàn thành vượt kế hoạch lợi nhuận 2017 được ĐHCĐ giao.</p> <p>Approving the bonus to the Board of Management Supervisory Board and Board of Director in 2017.</p>

II. Hội đồng quản trị (6 tháng đầu năm 2018): Board of Management (Semi-annual 2018)

1. Thông tin về thành viên Hội đồng quản trị (HĐQT)/ Information about the members of the Board of Management:

STT	Thành viên HĐQT BOM's member	Chức vụ Position	Ngày bắt đầu là thành viên HĐQT Day becoming member of the Board of Management	Số buổi họp HĐQT tham dự Number of attendance	Tỷ lệ tham dự họp Percentage	Lý do không tham dự họp Reasons for absence
1	Phạm Xuân Trung	Chủ tịch HĐQT Chairman	31/03/2017	6	100%	
2	Lê Mạnh Thường	Phó Chủ tịch	28/03/2016	6	100%	

STT	Thành viên HĐQT BOM's member	Chức vụ Position	Ngày bắt đầu là thành viên HĐQT Day becoming member of the Board of Management	Số buổi họp HĐQT tham dự Number of attendance	Tỷ lệ tham dự họp Percentage	Lý do không tham dự họp Reasons for absence
		HĐQT Deputy Chairman				
3	Phùng Đức Trí	Phó Chủ tịch HĐQT Deputy Chairman	31/03/2017	6	100%	
4	Trần Hồng Sơn	Thành viên HĐQT Member	28/03/2016	6	100%	
5	Phạm Thị Như Anh	Thành viên HĐQT Member	28/03/2016	6	100%	
6	Đoàn Thị Minh Trang	Thành viên HĐQT Member	31/03/2017	6	100%	

2. Hoạt động giám sát của HĐQT đối với Ban Giám đốc/Supervision by the BOM over the BOD:

Hội đồng quản trị thường xuyên theo dõi các hoạt động của ban Tổng giám đốc và công việc quản lý điều hành khác để kiểm tra các vấn đề:

The BOM regularly monitors the activities of the BOD and other executive management to check the issues:

+ Thực hiện các chỉ tiêu kế hoạch Đại hội đồng cổ đông và Hội đồng quản trị đề ra.

To implement the plan targets set by the General Meeting of Shareholders and the BOM.

+ Các nội dung thực hiện Nghị Quyết Đại hội đồng cổ đông, HĐQT và các nghị quyết HĐQT đã ban hành về tiến độ và biện pháp thực hiện.

The contents of implementing the resolutions of the General Meeting of Shareholders, the BOM and the resolutions of the BOM on the progress and measures of implementation.

+ Đồng thời, HĐQT thường xuyên xem xét đánh giá kết quả thực hiện kế hoạch kinh doanh để có biện pháp chỉ đạo kịp thời cho Ban Tổng giám đốc đáp ứng các yêu cầu nguồn lực cho các hoạt động của Công ty.

The BOM regularly reviews and evaluates the results of the business plan implementation so as to take timely measures and direct the BOD in order to meet the resource requirements for the Company's operations.

+ Kiểm tra việc tuân thủ các quy định pháp luật của Nhà nước và điều lệ Công ty.

Examination compliance with the laws and the Charter's Company

3. Hoạt động của các tiểu ban thuộc Hội đồng quản trị/Activities of the Board of Management's committees: Không/ none

4. Các Nghị quyết/Quyết định của Hội đồng quản trị (6 tháng đầu năm 2018) Resolutions/Decisions of the Board of Management (Semi annual 2018 reports):

STT No	Số Nghị quyết/ Quyết định Resolution/Decision No.	Ngày Date	Nội dung Content
1	01/2018/NQ-LHC-HĐQT	10/01/2018	<p>Phê duyệt kết quả thực hiện phát hành cổ phiếu cho cổ đông hiện hữu và chương trình ESOP tăng vốn điều lệ.</p> <p>Approved the issuance's result of shares for existing shareholders and the ESOP program to increase charter capital.</p>
2	02/2018/NQ-LHC-HĐQT	17/01/2018	<p>Phê duyệt quyết toán hoàn thành dự án nhà xưởng xây sẵn lô Q10- KCN Long Hậu.</p> <p>Approved project's settlement of ready built factory block Q10 - Long Hau industrial park</p>
3	03/2018/NQ-LHC-HĐQT	25/01/2018	<p>Thông nhất kế hoạch lựa chọn nhà thầu gói thầu "San lấp mặt bằng một phần lô T4" thuộc dự án KCN Long Hậu mở rộng.</p> <p>Approving the contractor selection plan for tender package "Leveling T4's ground" under Long Hau Industrial park extend project.</p>
4	04/2018/NQ-LHC-HĐQT	02/02/2018	<p>Thông nhất kế hoạch tổ chức Đại hội đồng cổ đông thường niên 2018.</p> <p>Approving agenda of 2018 annual General meeting of shareholders</p>
5	05/2018/NQ-LHC-HĐQT	02/02/2018	<p>Thông nhất tái bổ nhiệm Tổng giám đốc nhiệm kỳ 2018-2021 và báo cáo tại Đại hội đồng cổ đông thường niên 2018.</p> <p>Approved the reappointment Mr. Tran Hong Son as General Director in the term 2018-2021</p>
6	06/2018/NQ-LHC-HĐQT	06/02/2018	<p>Thay đổi ngân hàng cấp tín dụng cho dự án KCN Long Hậu 3 và đồng ý cho Công ty tiếp tục làm việc lại với ngân hàng Vietinbank - CN Tp Hồ Chí Minh.</p> <p>Approved to change the Bank to support credit for Long Hau 3 industrial park project. the company continues to execute the signing contract with Vietinbank – Ho Chi Minh Branch</p>
7	07/2018/NQ-LHC-HĐQT	06/02/2018	<p>Phê duyệt điều chỉnh đề án thành lập Công ty CP dịch vụ khu công nghiệp Long Hậu.</p> <p>Approved the project's adjustment of Long Hau Service Corporation.</p>
8	08/2018/NQ-LHC-HĐQT	06/02/2018	<p>Phê duyệt chủ trương đầu tư xây dựng, báo cáo kinh tế kỹ thuật và kế hoạch lựa chọn nhà thầu công trình Thăm dò và khai thác 02 giếng G7&G8 thuộc dự án nâng công suất khai thác nước ngầm từ 5.900m³ lên 9.000 m³/ngày đêm của nhà máy nước ngầm Long Hậu.</p> <p>Approving construction investment policy, economic-technical report and the contractor selection plan of Exploring and exploiting G7 & G8 to raise the underground water exploitation capacity from 5,900 m³ to 9,000 m³ / day of Long Hau underground water plant.</p>
9	09/2018/NQ-LHC-HĐQT	06/02/2018	<p>Chấp thuận chủ trương đầu tư dự án nhà xưởng xây sẵn lô H05B – KCN Long Hậu.</p> <p>Approved the investment in ready built factory project block H05B - Long Hau industrial park</p>

STT No	Số Nghị quyết/ Quyết định Resolution/Decision No.	Ngày Date	Nội dung Content
10	10/2018/NQ-LHC-HĐQT	06/02/2018	Chấp thuận chủ trương chuyển nhượng dự án nhà xưởng xây sẵn lô H05B – KCN Long Hậu với giá trị không thấp hơn 21,13 tỷ VNĐ (chưa VAT). Approved the policy of transferring the ready built factory block H05B - Long Hau Industrial Park with the value not lower than 21.13 billion VND (not VAT).
11	11/2018/NQ-LHC-HĐQT	16/03/2018	Thông nhất các nội dung được trình bày tại ĐHĐCĐ thường niên 2018. Approved on the content of annual general meeting of shareholders in 2018
12	12/2018/NQ-LHC-HĐQT	19/03/2018	Phê duyệt thành lập chi nhánh công ty CP Long Hậu tại khu công nghệ cao Đà Nẵng. Approved the establishment of LHC's branch in Danang Hi-Tech Park.
13	13/2018/NQ-LHC-HĐQT	29/03/2018	Bổ nhiệm bà Nguyễn Thị Tuyết Mai giữ vị trí Người phụ trách quản trị công ty. Decided to appoint Ms. Nguyen Thi Tuyen Mai as a person in charge of Corporate Governance
14	13a/2018/NQ-LHC-HĐQT	03/04/2018	Thông nhất đồng ý chấm dứt việc nhận chuyển nhượng dự án xây dựng Khu dân cư Long Hậu. Approved to terminate the transfer of Long Hau residential's project.
15	14/2018/NQ-LHC-HĐQT	05/04/2018	Chấp thuận chủ trương đầu tư và thống nhất kế hoạch lựa chọn nhà thầu Dự án nhà xưởng xây sẵn lô T4-KCN Long Hậu Approving investment in ready built factory project block T4 - Long Hau industrial park and the contractor selection plan.
16	15/2018/NQ-LHC-HĐQT	05/04/2018	Chấp thuận chủ trương đầu tư xây dựng nhà máy xử lý nước thải tập trung KCN Long Hậu –giai đoạn 3 (công suất 3.500 m ³ /ngày đêm) Approving the investment policy to build concentrated wastewater treatment plan in Long Hau Industrial Park - phase 3 (capacity 3,500 m ³ / day and night)
17	16/2018/NQ-LHC-HĐQT	17/04/2018	Chấp thuận chủ trương thực hiện các phần việc chuẩn bị đầu tư nhà xưởng xây sẵn (giai đoạn 1)- khu công nghệ cao Đà Nẵng và thống nhất kế hoạch lựa chọn nhà thầu của dự án. Approving The implementation of pre-construction works (phase 1) - Da Nang Hi-Tech Park and Approved the contractor selection plan for the project.
18	17/2018/NQ-LHC-HĐQT	18/04/2018	Thông nhất việc cử Ông Trần Hồng Sơn- Tổng giám đốc công ty CP Long Hậu làm đại diện toàn bộ phần vốn góp của công ty CP Long Hậu tại công ty CP dịch vụ khu công nghiệp Long Hậu. Approved to appoint Mr. Tran Hong Son - General Director of Long Hau Corporation to represent the entire capital of Long Hau Corporation at Long Hau Services Corporation
19	17a/2018/NQ-LHC-HĐQT	19/04/2018	Chấp thuận chủ trương và ký kết thỏa thuận nguyên

722
NG 1
PH.
G H
5c

STT No	Số Nghị quyết/ Quyết định Resolution/Decision No.	Ngày Date	Nội dung Content
			tác hoàn trả chi phí tái định cư dự án KCN Long Hậu. Approving the policy and sign the agreement on principle of refunding resettlement costs of Long Hau Industrial Park
20	18/2018/NQ-LHC-HĐQT	10/05/2018	Thông nhất điều chỉnh phạm vi thực hiện gói thầu số 4 “thi công san lấp mặt bằng (phân kỳ 2)” thuộc dự án KCN Long Hậu 3-giai đoạn 1; điều chỉnh các gói thầu số 1,6,8 và thời gian bắt đầu tổ chức lựa chọn nhà thầu các gói thầu số 2,3,5 của Kế hoạch lựa chọn nhà thầu dự án KCN Long Hậu 3- giai đoạn 1. Approving to adjust the scope of implementation of package No 4 "leveling" of Long Hau 3 Industrial Park - phase 1; adjusting the package No. 1, 6, 8 and the time to start the contractor selection plan, packages No. 2, 3, 5 of the contractor selection plan.
21	19/2018/NQ-LHC-HĐQT	16/05/2018	Thông nhất kế hoạch chi trả cổ tức năm 2017. Approved the dividend's plan of 2017.
22	20/2018/NQ-LHC-HĐQT	17/05/2018	Thông nhất lựa chọn công ty TNHH PwC Việt Nam là đơn vị kiểm toán báo cáo tài chính năm 2018. Electing PriceWaterhouseCoopers (Vietnam) Ltd to audit financial statements in 2018
23	21/2018/NQ-LHC-HĐQT	17/05/2018	Phê duyệt dự án đầu tư xây dựng Trung tâm dịch vụ - khu công nghiệp Long Hậu. Approved the investment project to build the service center - Long Hau industrial park
24	22/2018/NQ-LHC-HĐQT	23/05/2018	Phê duyệt Báo cáo kinh tế kỹ thuật và kế hoạch lựa chọn nhà thầu dự án Nhà xưởng xây sẵn lô H05.B - KCN Long Hậu. Approved of economic-technical reports and the contractor selection plan of ready built factory project block H05.B - Long Hau industrial park
25	23/2018/NQ-LHC-HĐQT	24/05/2018	Phê duyệt bổ sung thêm trong kế hoạch lựa chọn nhà thầu cho các gói thầu thuộc khoản mục “Chi phí dự phòng chi phí tư vấn đầu tư xây dựng và chi phí khác” của dự án KCN Long Hậu 3 – giai đoạn 1. Approving in the contractor selection plan for bidding packages under the item "Expenses for construction investment, consultancy expenses and other expenses" of the Long Hau 3 Industrial Park Project - phase 1.
26	24/2018/NQ-LHC-HĐQT	24/05/2018	Phê duyệt điều chỉnh Báo cáo nghiên cứu khả thi Dự án đầu tư xây dựng KCN Long Hậu 3 (giai đoạn 1). Approved the adjustment of Feasibility Study Report of Long Hau 3 Industrial Park (Phase 1)

III. Ban kiểm soát (6 tháng đầu năm 2018) Supervisory Board (Semi-annual 2018 reports):

1. Thông tin về thành viên Ban Kiểm soát (BKS): Information about members of Supervisory Board:

STT No	Thành viên BKS Members of Supervisory Board	Chức vụ Position	Ngày bắt đầu là thành viên BKS Day becoming member of the Supervisory Board	Số buổi họp BKS tham dự họp HĐQT Number of attendance in BOM meeting	Số buổi họp BKS tham dự họp BKS Number of attendance in Supervisory Board meeting	Tỷ lệ tham dự họp Percentage	Lý do không tham dự họp Reasons for absence
1	Nguyễn Mậu Hoàng	Trưởng BKS Head	31/03/2017	06	01	100%	Không None
2	Lê Ngọc Hùng	TV BKS Member	28/03/2016	06	01	100%	Không None
3	Nguyễn Anh Huy	TV BKS Member	28/03/2016	06	01	100%	Không None

2. Hoạt động giám sát của BKS đối với HĐQT, Ban Giám đốc điều hành và cổ đông:

Surveillance activities of the Supervisory Board toward the Board of Management, Board of Directors and shareholders:

Xem xét giám sát các hoạt động của HĐQT để thực hiện kế hoạch tài chính 2018 và các kế hoạch khác đã được Đại hội đồng cổ đông 2018 thông qua.

Review the activities of the BOD to implement the financial plan 2018 and other plans approved by the General Meeting of Shareholders 2018.

Xem xét tính phù hợp của các Nghị quyết, quyết định của HĐQT.

Consider the appropriateness of resolutions and decisions of the BOM.

Ban kiểm soát kiểm tra giám sát các hoạt động của công ty để tuân thủ theo pháp luật, điều lệ công ty và nghị quyết của Đại hội đồng cổ đông.

Examination and supervision compliance with laws, the company's charter and implementation of resolutions of General Meeting of Shareholders

3. Sự phối hợp hoạt động giữa BKS đối với hoạt động của HĐQT, Ban Giám đốc điều hành và các cán bộ quản lý khác.

The coordination among the Supervisory Board with the Board of Management, Board of Directors and different managers:

Ban kiểm soát phối hợp chặt chẽ với HĐQT, Ban Tổng giám đốc nhưng vẫn duy trì được sự độc lập của mình trong việc thực hiện các chức năng, nhiệm vụ được giao. Phối hợp trong công tác kiểm tra giám sát và kiểm soát nội bộ.

The Board of Supervisors works closely with the BOM, the BOD, but still maintains their independence in carrying out the functions and duties assigned. The Coordination in internal inspection, supervision and control.

4. Hoạt động khác của BKS: Không

Other activities of the Supervisory Board: None

IV. Đào tạo về quản trị công ty/Training on corporate governance:

Các khóa đào tạo về quản trị công ty mà các thành viên HĐQT, thành viên BKS, Tổng Giám đốc điều

hành, các cán bộ quản lý khác và Thư ký công ty đã tham gia theo quy định về quản trị công ty:
Không

Training courses on corporate governance which members of Board of Management, members of the Supervisory Board, General Director, other managers and company secretary was involved in accordance with regulations on corporate governance: None.

V. Danh sách về người có liên quan của công ty niêm yết theo quy định tại khoản 34 Điều 6 Luật Chứng khoán (Báo cáo 6 tháng đầu năm 2018) và giao dịch của người có liên quan của công ty với chính Công ty/List of affiliated persons of the public company as specified in clause 34, Article 6 of the Securities Law (Semi-annual/annual reports) and transactions of affiliated persons of the Company with the Company)

1. Danh sách về người có liên quan của công ty / List of affiliated persons of the Company

STT No	Tên tổ chức/cá nhân Name of organization /individual	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có) Securities trading account (if any)	Chức vụ tại công ty (nếu có) Position at the company (if any)	Số Giấy NSH*, ngày cấp, nơi cấp NSH No. *, date of issue, place of issue	Địa chỉ trụ sở chính/ Địa chỉ liên hệ Address	Thời điểm bắt đầu là người có liên quan Time of starting to be affiliated person	Thời điểm không còn là người có liên quan Time of ending to be affiliated person	Lý do Reasons
A CÁ NHÂN/ INDIVIDUAL								
1	Phạm Xuân Trung		Chủ tịch HĐQT Chairman of Board			31/03/2017		
2	Trần Hồng Sơn		Thành viên HĐQT kiêm Tổng Giám đốc Member of Board Cum General Director			28/03/2016		
3	Lê Mạnh Thường		Phó Chủ tịch HĐQT Deputy chairman of Board			28/03/2016		
4	Phùng Đức Trí		Phó Chủ tịch HĐQT Deputy chairman of Board			31/03/2017		
5	Phạm Thị Như Anh		Thành viên HĐQT			28/03/2016		

STT No	Tên tổ chức/cá nhân Name of organization /individual	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có) Securities trading account (if any)	Chức vụ tại công ty (nếu có) Position at the company (if any)	Số Giấy NSH*, ngày cấp, nơi cấp NSH No.*, date of issue, place of issue	Địa chỉ trụ sở chính/ Địa chỉ liên hệ Address	Thời điểm bắt đầu là người có liên quan Time of starting to be affiliated person	Thời điểm không còn là người có liên quan Time of ending to be affiliate d person	Lý do Reasons
			kiêm Phó Tổng Giám đốc Member of Board cum Deputy General Director					
6	Đoàn Thị Minh Trang		Thành viên HDQT Member of board			31/03/2017		
7	Nguyễn Mậu Hoàng		Trưởng ban kiểm soát Head of supervisory board			31/03/2017		
8	Nguyễn Anh Huy		Thành viên ban kiểm soát Supervisory board member			28/03/2016		
9	Lê Ngọc Hùng		Thành viên ban kiểm soát Supervisory board member			28/03/2016		
B	TỔ CHỨC/ ORGANIZATION							
1	Công Ty TNHH Một Thành Viên Phát Triển Công Nghiệp Tân Thuận (IPC) Tan Thuan Industrial Promotion		IPC sở hữu 48,67 % Công ty CP Long Hậu và cử các thành viên tham gia HDQT Major Shareholder Holding	0301052146 do Sở KHĐT TPHCM cấp ngày 21/09/2010 No 0301052146 issued on September 21 th 2010 by the Department of	Số 1489 Nguyễn văn Linh, Phường Tân Phong, Quận 7, TP. Hồ Chí Minh. 1489 Nguyen Van Linh Street, Tan Hung Thuan Ward , District 7 , HCMC.			

STT No	Tên tổ chức/cá nhân Name of organization /individual	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có) Securities trading account (if any)	Chức vụ tại công ty (nếu có) Position at the company (if any)	Số Giấy NSH*, ngày cấp, nơi cấp NSH No. *, date of issue, place of issue	Địa chỉ trụ sở chính/ Địa chỉ liên hệ Address	Thời điểm bắt đầu là người có liên quan Time of starting to be affiliated person	Thời điểm không còn là người có liên quan Time of ending to be affiliated person	Lý do Reasons
	Company Limited (IPC)		48,67% and nominate members to join the BOM	Planning and Investment of Ho Chi Minh City				

2. Giao dịch giữa công ty với người có liên quan của công ty; hoặc giữa công ty với cổ đông lớn, người nội bộ, người có liên quan của người nội bộ/Transactions between the company and the affiliated persons or between the company and major shareholders, internal persons and related person of internal person:

STT No	Tên tổ chức/cá nhân Name of organization /individual	Mối quan hệ Relationship	Số Giấy NSH, ngày cấp, nơi cấp NSH No. *, date of issue, place of issue	Địa chỉ trụ sở chính Address	Thời điểm giao dịch với công ty Time to transactions	Số nghị quyết quyết định của ĐHĐCĐ/HĐQT của Number of resolutions/decisions of AGM/BOM
01	Công ty TNHH MTV phát triển công nghiệp Tân Thuận (IPC) Tan Thuan Industrial Promotion Company Limited (IPC)	IPC là cổ đông lớn nắm giữ 48,67% cổ phần. Major Shareholder holding 48,67%	0301052146 do Sở KHĐT TPHCM cấp ngày 21/09/2010 0301052146 by the Department of Planning and Investment of Ho Chi Minh City on 21/09/2010	Số 1489 Nguyễn Văn Linh, Phường Tân Phong, Quận 7, TP. Hồ Chí Minh. 1489 Nguyen Van Linh Street, Tan Hung Thuan Ward, District 7, HCMC.	Chi tiết giao dịch đã được công bố trong báo cáo tài chính. Details of transaction have been disclosed in financial statements	

3. Giao dịch giữa người nội bộ công ty niêm yết, người có liên quan của người nội bộ với công ty con, công ty do công ty niêm yết nắm quyền kiểm soát: Không phát sinh.

Transaction between internal person of listed company and company's subsidiaries, or the company in which listed company takes controlling power: None

4. Giao dịch giữa công ty với các đối tượng khác/ Transactions between the company and other objects:

4.1. Giao dịch giữa công ty với công ty mà thành viên HĐQT, thành viên Ban Kiểm soát, Tổng Giám đốc điều hành đã và đang là thành viên sáng lập hoặc thành viên HĐQT, Tổng Giám đốc điều hành trong thời gian ba (03) năm trở lại đây (tính tại thời điểm lập báo cáo)/ Transactions between the company and the company that members of Board of Management, members of the Supervisory

Board, General Director has been a founding member or members of Board of Management, General Director in the past three (03) years (calculated at the time of reporting).

STT No	Tên tổ chức/cá nhân Organizations/Individuals	Mối quan hệ Relationship	Giao dịch Transactions
01	Công ty TNHH MTV phát triển công nghiệp Tân Thuận (IPC) Tan Thuan Industrial Promotion Company Limited (IPC)	Ông Phạm Xuân Trung là thành viên hội đồng thành viên IPC đồng thời là chủ tịch hội đồng quản trị công ty CP Long Hậu. The member of BOM of IPC cum deputy chairman of BOM of LongHau Corporation.	Chi tiết giao dịch đã được công bố trong báo cáo tài chính. Details of transaction have been disclosed in financial statements

4.2. Giao dịch giữa công ty với công ty mà người có liên quan của thành viên HĐQT, thành viên Ban Kiểm soát, Tổng Giám đốc điều hành là thành viên HĐQT, Tổng Giám đốc điều hành: không phát sinh.

Transactions between the company and the company that related person of members of Board of Management, members of the Supervisory Board, General Director as a member of Board of Management, General Director: None.

4.3. Các giao dịch khác của công ty (nếu có) có thể mang lại lợi ích vật chất hoặc phi vật chất đối với thành viên HĐQT, thành viên Ban Kiểm soát, Tổng Giám đốc điều hành: không phát sinh.

Other transactions of the company (if any) may be beneficial material or immaterial for members of Board of Management, members of the Supervisory Board, General Director: None.

VI. Giao dịch cổ phiếu của người nội bộ và người liên quan của người nội bộ (Báo cáo 6 tháng đầu năm 2018)./ Transactions of internal persons and related person of internal person (Semi-annual 2018 reports)

1. Danh sách người nội bộ và người có liên quan của người nội bộ/ List of internal persons and their affiliated persons: phụ lục đính kèm / Appendix

2. Giao dịch của người nội bộ và người có liên quan đối với cổ phiếu của công ty niêm yết: Transactions of internal persons and affiliated persons on shares of the listed company

STT No	Người thực hiện giao dịch Transaction executor	Quan hệ với người nội bộ Relationship with internal person	Số CP sở hữu đầu kỳ Number of shares owned at the beginning of the period		Số CP sở hữu cuối kỳ Number of shares owned at end of the period		Lý do reasons
			Số cổ phiếu Number of shares	Tỷ lệ (%) percent age	Số cổ phiếu Number of shares	Tỷ lệ (%) percent age	
01	Công ty CP xuất nhập khẩu Thủy sản Miền Trung Danang Seaproducts Import-Export Corporation	Ông Lê Mạnh Thường - thành viên HĐQT đồng thời là phó chủ tịch HĐQT công ty CP Long Hậu Mr Le Manh Thuong - member of BOM cum Deputy Chairman of the BOM of Long hau Corporation.	2.431.000	4,86	1.752.850	3,5	Giảm tỷ lệ sở hữu Reduce the ownership ratio

PHỤ LỤC: DANH SÁCH NGƯỜI NỘI BỘ VÀ NGƯỜI CÓ LIÊN QUAN CỦA NGƯỜI NỘI BỘ

APPENDIX: LIST OF INTERNAL PERSONS AND THEIR AFFILIATED PERSONS

(Đính kèm Báo cáo tình hình quản trị công ty niên yết 6 tháng đầu năm 2018 Số: 28/2018/CB-LHC-TCKT ngày 22/08/2018)

(Attached report on corporate governance of listing company Semi-annual 2018 No: 28/2018/CB-LHC-TCKT date August 22nd 2018)

STT No	Họ tên Name	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có) Securities trading account (if any)	Chức vụ tại công ty /Quan hệ Position at the company (if any)	Số CMND /Hộ chiếu, ngày cấp, nơi cấp ID card/Pass port No., date of issue, place of issue	Địa chỉ liên hệ Address	Số CP sở hữu Number of shares owned at the end of the period	Tỷ lệ sở hữu CP cuối kỳ Percentage of share ownership at the end of the period	Ghi chú Note
	Phạm Xuân Trung		Chủ tịch HĐQT Chairman of Board					
	Phạm Xuân Tê (Ái)		Ba Father					
	Phạm Thị Bạch Cúc		Mẹ Mother					
	Phạm Đan Bảo Anh		Con Daughter					
	Phạm Tú Quỳnh		Chị ruột Sister					
	Công ty TNHH MTV phát triển công nghiệp Tân Thuận (IPC) Tân Thuận Industrial			0301052146 do Sở KHĐT TPHCM cấp ngày 21/09/2010 No 0301052146 issued on September 21 st 2010 by the Department of	Số 1489 Nguyễn Văn Linh, Phường Tân Phong, Quận 7, TP. Hồ Chí Minh 1489 Nguyen Van Linh Street, Tan Hung Thuan Ward, District 7, HCMC.	24.338.478	48,67%	Ông Phạm Xuân Trung là thành viên hội đồng thành viên IPC đồng thời là chủ tịch hội đồng quản trị công ty CP Long Hậu. The member of BOM of

STT No	Họ tên Name	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có) Securities trading account (if any)	Chức vụ tại công ty /Quan hệ Position at the company (if any)	Số CMND /Hộ chiếu, ngày cấp, nơi cấp ID card/Pass port No., date of issue, place of issue	Địa chỉ liên hệ Address	Số CP sở hữu cuối kỳ Number of shares owned at the end of the period	Tỷ lệ sở hữu CP cuối kỳ Percentage of share ownership at the end of the period	Ghi chú Note
2	Promotion Company Limited (IPC)			Planning and Investment of Ho Chi Minh City				IPC cum deputy chairman of BOM of LongHau Corporation.
	Trần Hồng Sơn		Thành viên HĐQT kiêm Tổng Giám đốc Member of Board Cum General Director			392.331	0,78%	
	Nguyễn Thị Thán		Mẹ Mother					
	Trần Thị Hồng Vân		Chị Sister					
	Trần Thị Hồng Nhựt		Em Sister					
	Lê Đăng Phương		Vợ Wife					
	Trần Lê Nguyễn Sa		Con Daughter					
	Trần Lê Nguyễn Ngọc		Con Daughter					
	Lê Mạnh Thường		Phó Chủ tịch HĐQT Deputy chairman of Board				13.730	0,03%
	Lê Huy Cẩm		Cha Father					
Phạm Thị Nho		Mẹ						
3								

STT No	Họ tên Name	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có) Securities trading account (if any)	Chức vụ tại công ty /Quan hệ Position at the company (if any)	Số CMND /Hộ chiếu, ngày cấp, nơi cấp ID card/Pass port No., date of issue, place of issue	Địa chỉ liên hệ Address	Số CP sở hữu cuối kỳ Number of shares owned at the end of the period	Tỷ lệ sở hữu CP cuối kỳ Percentage of share ownership at the end of the period	Ghi chú Note
			Mother					
	Lê Xuân Trường		Anh Brother					
	Lê Thị Thoan		Chị Sister					
	Lê Thị Thoa		Em Sister					
	Lê Thị Cúc		Em Sister					
	Lê Thủy Anh		Con Daughter					
	Lê Đức Anh		Con Son					
	Lê Mạnh Quân		Con Son					
	Lê Tuấn Hưng		Con Son					
	Công ty CP xuất nhập khẩu Thủy sản Miền Trung Danang Seaproducts Import-Export Corporation			0400100778 do sở KHĐT TP Đà Nẵng cấp ngày 14/12/2006 No 0400100778 issued on December 14 th 2006 by the Department of Planning and Investment of Da Nang City		1.752.850	3,5	Ông Lê Mạnh Trường - thành viên HĐQT đồng thời là thành viên HĐQT công ty CP Long Hậu The member of BOM cum Deputy Chairman of the BOM of Long hau Corporation.
4	Phùng Đức Trí		Phó Chủ tịch HĐQT Deputy chairman of					

STT No	Họ tên Name	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có) Securities trading account (if any)	Chức vụ tại công ty /Quan hệ Position at the company (if any)	Số CMND /Hộ chiếu, ngày cấp, nơi cấp ID card/Pass port No., date of issue, place of issue	Địa chỉ liên hệ Address	Số CP sở hữu cuối kỳ Number of shares owned at the end of the period	Tỷ lệ sở hữu CP cuối kỳ Percentage of share ownership at the end of the period	Ghi chú Note
			Board					
	Phùng Đức Trí		Bố Father					
	Nguyễn Thị Yên		Mẹ Mother					
	Liêu Thị Tuyết Hạnh		Vợ Wife					
	Phùng Ý Thư		Con Daughter					
	Phùng Hiền Thịnh		Con Son					
	Phùng Đức Thị Hồng Anh		Em gái Sister					
5	Phạm Thị Như Anh		Thành viên HĐQT kiêm Phó Tổng Giám đốc Member of Board cum Deputy General Director			229.980	0,46%	
	Phạm Thu Giang		Cha Father					
	Đỗ Thị Kiên		Mẹ Mother					

5.4.1
 > 2.2.1
 1.1.1

STT No	Họ tên Name	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có) Securities trading account (if any)	Chức vụ tại công ty /Quan hệ Position at the company (if any)	Số CMND /Hộ chiếu, ngày cấp, nơi cấp ID card/Pass port No., date of issue, place of issue	Địa chỉ liên hệ Address	Số CP sở hữu cuối kỳ Number of shares owned at the end of the period	Tỷ lệ sở hữu CP cuối kỳ Percentage of share ownership at the end of the period	Ghi chú Note
6	Nguyễn Văn Phú		Chồng Husband					
	Phạm Thị Như Vân		Chị Sister					
	Phạm Đức Ân		Em Brother					
	Phạm Đức Nghĩa		Em Brother					
	Đoàn Thị Minh Trang	011C360266 tại HSC	Thành viên HĐQT Member of Board			0	0	Giảm tỷ lệ sở hữu Reduce the ownership ratio
7	Đoàn Thoại		Cha Father					
	Nguyễn Trọng Diệu Hoa		Mẹ Mother					
	Trịnh Quốc Việt		Chồng Husband					
	Trịnh Bảo Nam		Con Son					
	Nguyễn Mậu Hoàng		Trưởng ban kiểm soát Head of supervisory board					
Nguyễn Mậu Hậu		Bố Father						
Nguyễn Thị Mỹ Dung		Mẹ Mother						
Nguyễn Mậu		Chị						

STT No	Họ tên Name	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có) Securities trading account (if any)	Chức vụ tại công ty /Quan hệ Position at the company (if any)	Số CMND /Hộ chiếu, ngày cấp, nơi cấp ID card/Pass port No., date of issue, place of issue	Địa chỉ liên hệ Address	Số CP sở hữu cuối kỳ Number of shares owned at the end of the period	Tỷ lệ sở hữu CP cuối kỳ Percentage of share ownership at the end of the period	Ghi chú Note
	Duy Hòa		Sister					
	Nguyễn Anh Huy		Thành viên ban kiểm soát Member of supervisory board			0	0	Giảm tỷ lệ sở hữu Reduce the ownership ratio
8	Nguyễn Văn Ái		Cha Father					
	Đỗ Thị Hiền		Mẹ Mother					
	Nguyễn Ái Vân		Chị gái Sister					
	Dương Thị Linh Giang		Vợ Wife					
	Lê Ngọc Hùng		Thành viên ban kiểm soát Member of supervisory board			25.560	0,05%	
9	Lê Hón		Cha Father					
	Lê Thị Ngọc Hồng		Chị Sister					
10	Nguyễn Thị Tuyệt Mai		Người phụ trách quản trị công ty Person in charge of			80	0	



STT No	Họ tên Name	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có) Securities trading account (if any)	Chức vụ tại công ty /Quan hệ Position at the company (if any)	Số CMND /Hộ chiếu, ngày cấp, nơi cấp ID card/Pass port No., date of issue, place of issue	Địa chỉ liên hệ Address	Số CP sở hữu cuối kỳ Number of shares owned at the end of the period	Tỷ lệ sở hữu CP cuối kỳ Percentage of share ownership at the end of the period	Ghi chú Note
			corporate governance					
	Nguyễn Thanh Long		Cha Father					
	Phạm Thị Minh		Mẹ Mother					
	Nguyễn Văn Đại		Chồng Husband					
	Nguyễn Mai An Nhiên		Con Daughter					

